



Blomstra

Gesellschaft für Bildungsberatung
Grabowy&Partner
Lutfridstr.6
53121 Bonn

Übersetzungen in leichte Sprache – Verfahrensablauf

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir übertragen für Sie Texte in leichte Sprache. Ziel ist die Barrierefreiheit Ihrer Informationen. Um Ihren Auftrag möglichst gut und schnell erfüllen zu können, schlagen wir folgenden Ablauf vor:

1. Bitte übermitteln Sie uns den Ursprungstext per Mail und nennen Sie uns einen Ansprechpartner (mit Telefonnummer und Email Adresse).
2. Auf Basis des Ursprungtextes erstellen wir einen Kostenvoranschlag (KVA), den Sie bitte unterschrieben an uns zurücksenden. Erst dann gilt der Auftrag als eingegangen und kann bearbeitet werden. Sie erhalten von uns eine Auftragsbestätigung.
3. Gemeinsam klären wir danach den zeitlichen Rahmen und alle Kontextinformationen, die wir für eine gute Übertragung ihres Textes benötigen. Folgende Informationen sind für uns wichtig:
 - Wo wird der Text eingesetzt?
 - In welchem Umfeld steht der Text / Rahmenbedingungen?
 - Nutzen Sie Links, Verweise, Bilder?
 - Zeitplan
 - Benötigen Sie weitere Informationen oder Beratung?
4. Zum abgesprochenen Zeitpunkt übermitteln wir Ihnen die Übersetzung.
5. Nach der Freigabe durch die Bedarfsträgerin erstellen wir die Rechnung.

Gerne hören wir nach Auftragsabwicklung Ihr Feedback, um zukünftig noch leichter und schneller auf Ihre Anfragen eingehen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Udo Grabowy
(Blomstra)